

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie č. MAGDG2500060

z rozpočtu Hlavného mesta SR Bratislava v zmysle § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov
uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky
(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľom:**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

so sídlom: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava,
IČO: 00 603 481,
zastúpenie: Mgr. Lenkou Antalovou Plavuchovou, námestníčkou primátora, na základe Podpisového poriadku platného a účinného ku dňu podpisu tejto Zmluvy
bankové spojenie: SK37 7500 0000 0000 2582 9413

(ďalej len ako „**Poskytovateľ**“ alebo „**Hlavné mesto**“)

a

Príjemcom:**„Nadácia mesta Bratislavy“,**

so sídlom: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 52 879 151
právna forma: nadácia
registrovaná: v registri Ministerstvom vnútra SR pod číslom 203/Na-2002/1224
zastúpenie: Mgr.art. Katarína Kövesdi Cvečková, PhD., správkyňa nadácie
bankové spojenie: SK77 0900 0000 0051 6625 9066

(ďalej len ako „**Príjemca**“)

(Poskytovateľ a Príjemca spolu ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

Zmluvné strany, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc dohodnuté konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme a v prospech rozvoja územia Bratislavy, sa dohodli v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 737/2024 zo dňa 12.12.2024 na uzatvorení tejto Zmluvy podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky za podmienok dohodnutých ďalej v tejto Zmluve.

Článok 1

Základné ustanovenia

1. Príjemca je nadáciou založenou Poskytovateľom podľa zákona č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**zákon o nadáciách**“).
2. Príjemca bol založený na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva Hlavného mesta č. 336/2019 zo dňa 21.11.2019 a nadačnou listinou zo dňa 26.11.2019.
3. Podľa § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**zákon č. 583/2004 Z. z.**“) z rozpočtu obce sa môžu poskytovať dotácie právnickým osobám, ktorých zakladateľom je obec, a to na konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja územia obce.

Článok 2

Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je poskytnutie dotácie – transferu pre Prijemcu v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. z rozpočtu Poskytovateľa, na základe písomnej žiadosti Prijemcu o poskytnutie dotácie. Písomná žiadosť musí obsahovať schválený rozpočet Prijemcu na rok 2025 a doklad o schválení rozpočtu v zmysle nadačnej listiny Prijemcu.
2. Dotácia sa poskytuje účelovo v súlade s prílohou tejto Zmluvy „Programová stratégia Nadácie mesta Bratislavy 2024-2026“ na nasledovné úlohy a akcie vo verejnom záujme (ďalej aj ako „**účel dotácie**“) vykonávané v prospech Hlavného mesta zo strany Prijemcu, a to konkrétne:
 - a) zabezpečenie systematickej udržateľnosti verejnoprospešných aktivít v oblasti kultúry, umeleckých súborov a kultúrnych priestorov vytvárajúcich kultúrny a komunitný život mesta a vytvorenie podmienok pre nezriaďované občianske kultúrne aktivity s cieľom podpory tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt v záujme rozvoja mesta prostredníctvom finančnej podpory projektov oprávnených žiadateľov prostredníctvom grantových a štipendijných programov zameraných na rozvoj kultúry a komunitného života v napojení na výzvy, ktorým mesto v súčasnosti čelí, vrátane zmiernenia dopadov krízy (regrantovanie konečným prijímateľom),
 - b) zabezpečenie nevyhnutných nákladov na manažovanie úlohy (nad rámec Zmluvy o spolupráci pri zabezpečení činnosti a fungovania Nadácie mesta Bratislavy), vrátane poplatkov za vedenie účtu a iných administratívnych poplatkov (notárske služby, poplatky, kolký) a auditorské správy;sledujúc stanovený verejnoprospešný účel uvedený v nadačnej listine Prijemcu, ktorým je podpora občianskych aktivít v meste Bratislava, podpore zapájania občanov do vecí verejných, vytváranie komunit, podpora kultúrnych a vzdelávacích aktivít, rozvoj a ochrana kultúrnych hodnôt, prostredníctvom poskytovania finančných prostriedkov cez grantové a štipendijné programy Prijemcu mimovládny neziskový organizáciám, iným združeniam poskytujúcim verejnoprospešné služby, organizáciám súkromného sektora a fyzickým osobám (oprávnený žiadateľ). To všetko v súlade s rozpočtom Prijemcu, ktorý bol schválený správnu radou Prijemcu, v súlade s Programovou stratégiou Prijemcu, ktorá bola schválená správnu radou Prijemcu, ako aj v súlade s programovými prioritami Poskytovateľa. Dotácia bude poskytnutá Prijemcovi z rozpočtu Hlavného mesta ako účelový transfer peňažných prostriedkov príjemcovi v súlade so schváleným rozpočtom Hlavného mesta na rok 2025 (ďalej len „**rozpočet Hlavného mesta**“).
3. Dotácia z rozpočtu Hlavného mesta podľa § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o je v rozpočte hlavného mesta zahrnutá v programe 7 Efektívna a transparentná samospráva, podprograme 7.5 Organizácia podujatí a podpora občianskych aktivít – Nadácia mesta Bratislavy a bola schválená Mestským zastupiteľstvom Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy uznesením č. 737/2024 zo dňa 12.12.2024 a zároveň podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom obce v súlade § 7 ods. 6 Zákona č. 583/2004 Z. z.
4. Prijemca sa zaväzuje uviesť Poskytovateľa v tlačových a propagačných materiáloch sprevádzajúcich všetky úlohy a akcie formou loga Poskytovateľa.

Článok 3

Podmienky poskytnutia dotácie

1. Dotácia Poskytovateľa je určená na úhradu výdavkov, súvisiacich so zabezpečením činnosti, úloh a akcií vo verejnom záujme, vykonávaných v prospech Poskytovateľa zo strany Prijímateľa, tak ako sú tieto špecifikované v článku 2 bode 2. tejto Zmluvy. Z dotácie Poskytovateľa môžu byť Prijemcom poskytnuté dotácie ďalším osobám, avšak výlučne v súlade s účelom dotácie v zmysle článku 2 bodu 2. Zmluvy.
2. Časové použitie finančných prostriedkov je najneskôr do 31. decembra príslušného kalendárneho roka.

Článok 4

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať Prijemcovi dotáciu v sume uvedenej v čl. 5 bod 1. Zmluvy, dohodnutej podľa tejto Zmluvy na samostatný bežný účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
2. Prijemca je povinný finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto Zmluvy (dotáciu) použiť výlučne na účel dotácie uvedený v článku 2 bod 2. Zmluvy

3. Prijemca je povinný pri použití dotácie postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
4. Prijemca je povinný viesť o poskytnutej dotácii a výdavkoch účtovnú evidenciu v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v analytickom členení a riadiť sa najmä, nie však výlučne zákonom č. 583/2004 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**zákon č. 523/2004 Z. z.**“). Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj porušenie finančnej disciplíny, bude podliehať sankciám v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a v zmysle ustanovení článku 8 tejto Zmluvy.
5. Prijemca je povinný pri plnení svojich povinností postupovať podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Prijemca je povinný predložiť ročné vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov, a to v termíne do 25. januára nasledujúceho kalendárneho roka po ukončení kalendárneho roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Prijímateľ je povinný riadiť sa pri predkladaní vyúčtovania pokynmi zaslanými zo strany Poskytovateľa. Vyúčtovanie obsahuje nasledujúce dokumenty:
 - a) tabuľku „Čerpanie dotácie Hlavného mesta na verejnoprospešné úlohy a akcie vykonávané zo strany Prijemcu“ v členení podľa článku 2 bodu 2. tejto Zmluvy. Tabuľka musí obsahovať: meno a priezvisko osoby, ktorá tabuľku vypracovala, telefónne číslo a funkčnú mailovú adresu;
 - b) fotokópie výpisov z bankového účtu, na ktorý bola dotácia poukázaná zo strany Poskytovateľa. V prípade, že sú finančné prostriedky prevádzané na iný bankový účet, z ktorého sa uskutočňuje platba konečnému príjemcovi, je potrebné doložiť aj fotokópie týchto výpisov. Platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, nemôže byť vo vyúčtovaní uznaný výdavok na úhradu dane z pridanej hodnoty. V prípade, že boli finančné prostriedky prevádzané na iný účet, je potrebné doložiť zdôvodnenie. Fotokópie dokladov preukazujúcich čerpanie výdavkov usporiadaných v chronologickom poradí tak, ako boli uhrádzané. Pri výbere hotovosti z bankového účtu do pokladne je Prijemca povinný viesť finančné prostriedky v samostatne zriadenej pokladni.
 - c) detailný rozpis jednotlivých výdavkov každej kategórie a komentár k dôležitým informáciám, ktoré nevyplývajú z vyúčtovania;
 - d) čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov.
7. Prijemca je povinný bezodkladne poskytnúť súčinnosť pri kontrole predloženého vyúčtovania a na požiadanie v termíne určenom predložiť Poskytovateľovi všetky doplňujúce doklady a vysvetlenia.
8. Prijemca je povinný zaslať nevyčerpané finančné prostriedky za príslušný kalendárny rok na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy najneskôr do 31. decembra príslušného kalendárneho roka. Zároveň je Prijemca povinný zaslať Poskytovateľovi avízo o vrátení finančných prostriedkov. Za deň vrátenia finančných prostriedkov na účet Hlavného mesta sa považuje deň ich pripísania na účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade vrátenia prostriedkov od konečných prijímateľov dotácií neskôr alebo na základe výkonu administratívnej finančnej kontroly, je príjemca povinný vrátiť tieto prostriedky vždy najneskôr na konci kalendárneho roka v ktorom mu boli pripísané na účet.
9. V prípade, že Prijemca poruší podmienky uvedené v tomto článku tejto Zmluvy a tieto neodstráni v dohodnutej, inak 15 dňovej lehote po doručení písomného oznámenia Poskytovateľa o zistení porušenia podmienok, je povinný vrátiť celé finančné prostriedky, prípadne ich časť určenú Poskytovateľom, a to do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení porušenia podmienok uvedených v tomto článku tejto Zmluvy, a to na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v príslušnom kalendárnom roku.
10. Zmluvné strany berú podpisom Zmluvy na vedomie, že ak Prijemcom vybraný príjemca dotácie bude registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok.
11. Prijemca podpisom Zmluvy záväzne deklaruje, že:
 - a) má vysporiadané finančné vzťahy s Hlavným mestom a jeho mestskými časťami;
 - b) nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii, v likvidácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku;
 - c) nie je voči nemu vedený súdny, exekučný, daňový výkon rozhodnutia;
 - d) nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie;
 - e) nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie;

- f) neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „**Pracovnoprávne predpisy**“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). Prijemca týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. Prijemca sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.

Článok 5

Výška dotácie

1. Poskytovateľ poskytne Prijemcovi dotáciu vo výške 750.000,- EUR (sedemstôpätidesiat tisíc Eur).
2. Poskytovateľ poukáže dotáciu v sume uvedenej v článku 5 ods. 1 tejto Zmluvy na bankový účet Prijemcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

Článok 6

Trvanie Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia všetkých povinností Zmluvných strán vyplývajúcich im z tejto Zmluvy.
2. Zmluva zanikne predovšetkým uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá.
3. Zmluva môže zaniknúť aj písomnou dohodou Zmluvných strán.
4. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade ak:
 - a) Prijemca použije finančné prostriedky v rozpore s touto Zmluvou,
 - b) Prijemca poskytne nepravdivé údaje o použití finančných prostriedkov alebo opakovane neposkytuje súčinnosť pri vyúčtovaní finančných prostriedkov, napriek predchádzajúcej výzve zo strany Poskytovateľa;
 - c) na Prijemcu bol vyhlásený konkurz alebo Prijemca vstúpil do likvidácie.
5. Odstúpenie od Zmluvy sa doručuje druhej Zmluvnej strane písomne, doporučeným listom na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade neúspešného doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy doporučenou listovou zásielkou druhej Zmluvnej strane, sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručенú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať, a to dňom odmietnutia prevzatia.
6. Ak nastane situácia podľa Článku 6 bod. 4. Zmluvy t. j. Poskytovateľ od Zmluvy odstúpi a zároveň bola Prijemcovi už vyplatená dotácia, Prijemca je povinný do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy vrátiť Poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v plnej výške na bankový účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví Zmluvy.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú odstúpením od Zmluvy.

Článok 7

Kontrola poskytnutia dotácie

1. Prijemca vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že Poskytovateľ vykonáva finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok Zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť kontrolnému orgánu podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek podľa svojho uváženia v priebehu trvania platnosti tejto Zmluvy, ako i po skončení platnosti Zmluvy, po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie. Prijemca je povinný poskytnúť Poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť.
3. Prijemcovi sa pri zúčtovaní poskytnutej dotácie uznajú za oprávnené výdavky výlučne tie výdavky, ktoré sa viažu k poskytnutej dotácii, ktoré Prijemcovi vznikli v rozhodujúcom zúčtovacom roku a za podmienky dodržania dohodnutého účelu využitia dotácie stanoveného v Zmluve.
4. Prijemca je povinný vrátiť Poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v prípade, že koná v rozpore s touto Zmluvou, najmä, nie však výlučne, ak:
 - a) nedodrží účel a podmienky poskytnutia dotácie;

- b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo nevedie účtovníctvo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi;
a to v lehote 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o povinnosti vrátiť dotáciu na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví Zmluvy.

Článok 8

Sankcie

1. V prípade, že Prijemca použije poskytnutú dotáciu alebo jej časť v rozpore so stanoveným účelom uvedeným v tejto Zmluve, je povinný do 30 dní od doručenia výzvy vrátiť Poskytovateľovi na účet uvedený v záhlaví Zmluvy poskytnutú dotáciu vo výške jej použitia v rozpore so stanoveným účelom spolu so zmluvnou pokutou vo výške 0,05 % za každý aj začatý deň omeškania odo dňa doručenia výzvy. Zmluvná pokuta sa vypočíta zo sumy, ktorá bola použitá v rozpore so Zmluvou.
2. V prípade, že z dôvodu toho, že Prijemca použije poskytnutú dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto Zmluvou, bude Hlavnému mestu kontrolným orgánom uložená sankcia je Prijemca povinný zaplatiť Hlavnému mestu zmluvnú pokutu vo výške sankcie uloženej kontrolným orgánom Hlavnému mestu. Povinnosť Prijemcu uhradiť zmluvnú pokutu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku nie je týmto ustanovením dotknutá.
3. Ak Prijemca nezúčtuje poskytnutú dotáciu v termíne uvedenom v Článku 4 bod 6. alebo ak bude jej zúčtovanie neúplné resp. neprávne, alebo ak prijemca nevráti nepoužitú poskytnutú dotáciu v termíne uvedenom v článku 4 bod 9. je povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nezúčtovanej sumy resp. z nevrátenej sumy, a to za každý aj začatý deň omeškania.
4. V prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Prijemcu podľa Článku 4 bod 11. písm. f) Zmluvy ukáže ako nepravdivé a Poskytovateľovi bude kontrolným orgánom v súlade s ustanovením § 7b zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uložená sankcia z dôvodu prijatia práce alebo služby prostredníctvom Prijemcu nelegálne zamestnávaných osôb, je Prijemca povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške sankcie uloženej kontrolným orgánom Poskytovateľovi a zároveň Poskytovateľovi vzniká právo na odstúpenie od tejto Zmluvy, a to aj od časti tejto Zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený si uplatniť zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy voči Prijemcovi aj opakovane.
5. Sankcie sa považujú za uhradené dňom ich pripísania na účet Poskytovateľa.
6. Uplatnením a/alebo uhradením ktorejkoľvek sankcie nie je dotknuté právo Poskytovateľa na náhradu škody v celom rozsahu ani právo Poskytovateľa na výkon oprávnení v zmysle v § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, týkajúcich sa porušenia finančnej disciplíny v prípade porušenia pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá.
7. Uhradenie akejkoľvek sankcie podľa tohto článku nezabavuje Prijemcu splnenia povinnosti, ktorá bola touto sankciou zabezpečená.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv podľa ust. § 5a zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých jedno (1) vyhotovenie obdrží Prijemca a tri (3) vyhotovenia Poskytovateľ.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že s obsahom Zmluvy sa dôkladne oboznámili a túto uzatvárajú zo slobodnej vôle a bez nátlaku, alebo za inak nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
4. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. ich časť na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti, bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov, neplatná. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo Zmluvných strán, je druhá Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy doručené druhej Zmluvnej strane.
5. V prípade, ak niektoré ustanovenie Zmluvy je alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné, alebo nevynútiteľné (obsolentné); nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo

nevynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúc zásadu dobrých mravov rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel Zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzatvorená, rovnako v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia Zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.

6. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto Zmluve sú platné výlučne formou písomných dodatkov k tejto Zmluve, očíslovaných a odsúhlasených oboma Zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že osobné údaje týkajúce sa zamestnancov a kontaktných osôb druhej Zmluvnej strany tejto Zmluvy, spracuje a bude s nimi nakladať v súlade s požiadavkami nariadenia č.2016/679 GDPR („General Data Protection Regulation“) a zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
8. Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvorí:
Príloha č. 1 – Programová stratégia Nadácie mesta Bratislavy 2024-2026.

V Bratislave, dňa 02.04.2025

V Bratislave, dňa 01.04.2025

Poskytovateľ:

Príjemca:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Mgr. Lenka Antalová Plavuchová
námestíčka primátora, v. r.

Nadácia mesta Bratislavy

Mgr.art. Katarína Kövesdi Cvečková, PhD.
správkyňa nadácie, v. r.